



**Condicions generals de venda d'Asea Brown Boveri, S.A.,
(subministrament de components, equips i sistemes).**

Madrid, Febrer 2011

1. Generalitats

1.1 Les vendes i els subministraments que hagi de dur a terme Asea Brown Boveri, S.A. (en endavant, el "Venedor") es regiran segons aquestes condicions generals de venda, llevat de tot el que s'acordi expressament d'una manera diferent a l'oferta corresponent o en l'acceptació de la comanda i que constitueixi les condicions particulars d'aquesta mateixa comanda. Per això, qualsevol altra condició que el Venedor no hagi acceptat expressament no té cap valor, a tots els efectes.

1.2 Es considerarà que aquestes condicions generals s'han comunicat al Comprador a partir del moment en el qual se li hagi comunicat la pàgina web on es troben o quan el Comprador rebi una oferta del Venedor en què inclogui aquestes condicions. De la mateixa manera, es considerarà que s'han comunicat si el Comprador les ha rebudes prèviament durant la relació comercial amb el Venedor; cosa que fa que en tots aquests casos es considerin acceptades per part del Comprador, a tots els efectes, a partir del moment que faci la comanda.

2. Propietat intel·lectual i industrial

La propietat intel·lectual i/o industrial de l'oferta, en tots els seus termes, i de la informació que s'hi adjunta, així com la dels equips que formen part del subministrament i la dels elements, dels plànols, dels dibuixos, del programari, etc., que s'incorporin al subministrament o que hi estiguin relacionats, pertanyen al Venedor o als seus proveïdors, amb la qual cosa queda prohibida la utilització d'aquests elements per part del Comprador per a altres finalitats que no siguin l'acompliment de la comanda, així com també copiar-los totalment o parcial, o cedir-ne l'ús a tercers sense el consentiment previ per escrit per part del Venedor.

3. Formalització de comandes i abast del subministrament

3.1 L'abast del subministrament haurà d'estar especificat clarament a la comanda del Comprador. Per tal que la comanda es consideri efectiva, aquesta ha de tenir l'acceptació expressa per part del Venedor, llevat dels casos en què, atès el caràcter periòdic del subministrament, s'hagi eliminat aquest requisit d'acord mutu.

3.2 El subministrament només inclou els equips i materials que formen part de la comanda, excepte els casos en què, a la comanda del Comprador que hagi estat acceptada pel Venedor, s'inclogui, explícitament, alguna documentació, informació, suport o servei addicional.

3.3 Els pesos, les mesures, les capacitats, les característiques tècniques i les configuracions relatives als productes del Venedor que s'hagin inclòs en catàlegs, fullets, prospectes i literatura tècnica, tenen caràcter orientatiu i no vinculant, llevat dels casos en què el Venedor accepti una especificació tancada per part del Comprador, que ha de formar part dels documents de la comanda.

3.4 Les modificacions i/o variacions de l'abast, terminis o altres termes d'una comanda que pugui proposar una de les parts sempre s'han de notificar per escrit a l'altra part i, per tal que siguin vàlides, aquesta part les haurà d'acceptar. Així mateix, tindran la consideració de modificacions i/o variacions aquelles provocades per canvis en la legislació, reglamentació i normativa aplicable que es produeixin després de la data de presentació de l'oferta corresponent; si aquestes modificacions i/o variacions imposen obligacions addicionals o més oneroses sobre el Venedor, aquest tindrà dret que es faci un ajustament equitatiu dels termes contractuals que

reflecteixi plenament les conseqüències de la llei o regulació nova o modificada.

4. Preus

4.1 Els preus del subministrament són nets i no inclouen ni l'IVA ni qualsevol altre impost, dret o taxa, que es repercutirà més endavant a la factura amb els tipus corresponents. Tret que hi hagi una estipulació contrària a la comanda, o un acord sobre aquesta estipulació entre el Comprador i el Venedor derivat de la seva relació comercial, els preus del subministrament no inclouen ni l'embalatge, ni el transport, ni les càrregues ni les assegurances i, a més, es consideraran situats a la fàbrica del Venedor. Aquests preus només són vàlids per a la comanda de la totalitat dels materials que s'especifiquen a l'oferta.

4.2 En el cas que hi haguessin ofertes prèvies a la comanda, els preus que s'ofereixen tenen una validesa d'un mes i durant aquest període es consideraran com a fixos en les condicions de pagament especificades a l'oferta, llevat que el subministrament per al qual s'hagi fet l'oferta estigui format per equips importats subjectes a contingències de canvi de moneda o al pagament d'aranzels i taxes, en què el preu de l'oferta s'ajustaria en funció d'aquestes variacions.

4.3 Els preus indicats a l'oferta s'entenen per a les condicions de pagament que s'hi especifiquen. Si aquestes condicions de pagament es modifiquessin, els preus de l'oferta també es revisarien.

4.4 Un cop el Venedor hagi acceptat la comanda, els preus del subministrament es consideraran fixos i no es podran revisar. Això no obstant, s'hi podrà aplicar una revisió de preus quan:

- a) S'hagi acordat entre el Comprador i el Venedor.
- b) S'hagi endarrerit el termini de lliurament o d'acceptació per alguna causa directament o indirectament imputable al Comprador.
- c) S'hagi modificat l'abast del subministrament a petició del Comprador i, en general, es produeixi qualsevol variació i/o modificació en virtut d'allò que estableixen aquestes Condicions.
- d) Els preus s'hagin cotitzat en una moneda diferent de l'euro, en la mesura en què aquesta moneda hagi patit una variació de la paritat en relació amb l'euro des de la

data de la comanda fins a les dates contractuals de facturació de cada fita.

- e) El comprador hagi suspès unilateralment el subministrament objecte de comanda.

5. Condicions de pagament

5.1 L'oferta del Venedor o, en el cas que no n'hi hagués, la comanda del Comprador acceptada pel Venedor, inclourà les condicions de pagament del subministrament. Es podran fer servir, també, unes condicions de pagament especificades prèviament en el marc d'un acord de relació comercial contínua entre el Comprador i el Venedor.

Aquestes condicions de pagament s'hauran d'atendre a allò que preveu la Llei 15/2010, de 5 de juliol, que modifica la Llei 3/2004, de 29 de desembre, per la qual s'estableixen mesures de lluita contra la morositat en operacions comercials, i no podran superar, en cap cas, els terminis màxims que s'hi estableixen.

5.2 En el cas que no hi hagi cap altre pacte, el termini de pagament serà de seixanta (60) dies després de la data de lliurament per part del Venedor dels components, equips o sistemes corresponents.

5.3 El pagament es durà a terme en les condicions acordades, al compte bancari del Venedor o mitjançant un altre procediment acordat. El pagament es durà a terme sense cap tipus de deducció, com ara: retencions no acordades, descomptes, despeses, impostos o taxes, o qualsevol altra deducció.

5.4 Si per causes alienes al Venedor s'endarrerís el lliurament, el muntatge, la posada en marxa o la recepció del subministrament, es mantindran les condicions i els terminis de pagament contractuals.

5.5 En cas d'endarreriment en els pagaments per part del Comprador, aquest haurà de pagar, al Venedor, sense cap mena de requeriment i a partir de la data de venciment del pagament, els interessos de demora del pagament endarrerit, que es calcularan d'acord amb allò que es preveu a l'article 7 de la Llei 3/2004, de 29 de desembre. El pagament d'aquests interessos no alliberarà el Comprador de l'obligació de fer la resta de pagaments en les condicions acordades.

5.6 En el cas que el Comprador s'endarrereixi en els pagaments acordats, el Venedor podrà suspendre, de manera provisional o definitiva, a la seva elecció, l'enviament del subministrament o l'execució dels serveis que s'hi associïn, sense

perjudici de requerir, al Comprador, els pagaments endarrerits i de reclamar-li, si escau, compensacions addicionals per aquesta suspensió del subministrament o de l'execució dels serveis acordats.

5.7 La formulació d'una reclamació per part del Comprador no li dóna dret a suspendre o a deduir-se els pagaments compromesos.

5.8 Els equips i materials objecte de comanda se subministraran sota reserva de domini a favor del Venedor, fins al compliment total de les obligacions de pagament del Comprador, i aquest últim queda obligat a cooperar i adoptar totes aquelles mesures que calguin o siguin convenientes i les que proposi el Venedor per salvaguardar la seva propietat sobre aquests equips i materials.

6. Termini i condicions de lliurament

6.1 El termini de lliurament s'entén per al material que es posi a la posició i en les condicions indicades en l'acceptació de la comanda. Si a la comanda no s'especifica la posició del lliurament, es considerarà que el subministrament és a la fàbrica o als magatzems del Venedor. Per tal que el termini de lliurament obligui al Venedor, el Comprador haurà d'haver complert estrictament el programa de pagaments, si escau.

6.2 El termini de lliurament es modificarà en els casos següents:

- a) Que el Comprador no lliuri, en el termini estipulat, la documentació necessària al Venedor per tal que es pugui executar el subministrament.
- b) Que el Comprador necessiti que es facin modificacions a la comanda, que el Venedor les accepti, i que, segons el Venedor, impliquin una ampliació del termini de lliurament.
- c) Que perquè es dugui a terme el subministrament calgui l'execució de certes feines per part del Comprador o dels seus subcontractistes i que aquestes feines no s'hagin executat a temps.
- d) Que el Comprador hagi incomplert alguna obligació contractual de la comanda, especialment, la relativa als pagaments.
- e) Que per algun motiu, no imputable directament al Venedor, es produeixin endarreriments en la producció o en la disposició de tots els elements, o d'alguns elements, del subministrament. De manera il·lustrativa, però no limitadora, aquí

s'inclouen les causes d'endarreriment següents: vagues dels subministradors, dels transports i dels serveis, fallades en els subministraments de tercers, fallades en els sistemes de transport, inundacions, temporals, disturbis, vagues, aturades de personal del Venedor o dels seus subcontractistes, sabotatges, aturades accidentals en els tallers del Venedor per culpa d'avaries, etc., i les causes de força major que es preveuen a la legislació vigent tal com estableix la Clàusula 15.

- f) El Comprador hagi suspès unilateralment el subministrament objecte de comanda.

En els casos anteriors, els aplaçaments del termini de lliurament no modificaran la programació de pagaments del subministrament.

6.3 Si es produís un endarreriment en el lliurament dels equips i dels materials de la comanda que fos imputable directament al Venedor, el Comprador aplicarà la penalitat acordada prèviament amb el Venedor, amb la qual cosa, aquesta penalitat serà l'única acció indemnitzatòria possible per culpa de l'endarreriment.

7. Embalatges i transports

7.1 Llevat dels casos en què hi hagi un acord previ amb el Comprador, els embalatges dels equips i dels materials que formen part del subministrament suposaran un càrrec addicional sobre el preu de venda, amb la qual cosa no se n'admetrà la devolució. Segons l'article 18 del Reial Decret 782/1998, de 30 d'abril, i de la Llei 11/1997, de 24 d'abril, sobre envasos i residus d'envasos, com a receptor final del nostre embalatge és responsabilitat del Comprador donar-li el tractament mediambiental més adequat (valorització, reutilització o reciclatge).

7.2 Llevat dels casos en què hi hagi un acord previ amb el Comprador, el transport, càrregues i descàrregues incloses, es durà a terme a càrrec i sota el risc del Comprador, per la qual cosa el Venedor és aliè a qualsevol reclamació en relació amb el dany o perjudici del subministrament i serà el Comprador qui assumirà aquests riscos.

7.3 Si els equips es troben a punt per procedir al seu subministrament o a l'espera de fer-hi les proves acordades i el Comprador no els retira o no arriba a un acord amb el Venedor per tal que s'emmagatzemin a les seves instal·lacions en unes condicions pactades, totes les despeses provocades per l'emmagatzemament, avaluades segons el criteri del Venedor, aniran a càrrec del Comprador, que també haurà de fer front a tots els riscos que pugui sofrir el material emmagatzemat.

8. Inspecció i recepció

8.1 Llevat dels casos en què a l'oferta del Venedor o a la comanda del Comprador, acceptada pel Venedor, s'especifiqui el contrari, les inspeccions i assajos durant la producció i la inspecció final prèvia a l'enviament del subministrament, seran realitzades pel Venedor. Qualsevol tipus d'assaig addicional requerit pel Comprador s'haurà d'especificar a la comanda, a més a més d'indicar-hi la normativa aplicable i el lloc i entitat, si escau, que durà a terme aquests assajos. Aquests assajos addicionals hauran de tenir l'aprovació del Venedor i seran a càrrec del Comprador.

8.2 Un cop hagi rebut el subministrament, el Comprador en verificarà el contingut en un termini no superior als 15 dies des de la recepció per tal de comprovar els possibles defectes i/o faltes que poguessin ser imputables al Venedor, tot comunicant, si escau, de manera immediata al Venedor, l'existència d'aquests defectes i/o faltes.

8.3 Si el subministrament té defectes i/o faltes imputables al Venedor, aquest prendrà les mesures necessàries per tal d'eliminar-los.

8.4 Llevat dels casos en què a la comanda s'hagin establert proves de recepció en condicions i dates acordades entre el Venedor i el Comprador, en la manera que s'indica a l'apartat 8.1, un cop hagin passat els 15 dies des de la recepció del subministrament per part del Comprador sense que el Venedor no hagi rebut cap comunicació escrita sobre els possibles defectes o faltes, es considerarà que el Comprador ha acceptat el subministrament i a partir d'aquest moment començarà a comptar el període de garantia.

8.5 A tots els efectes, es considerarà que el Comprador ha rebut el subministrament si, en el cas que s'haguessin acordat proves de recepció, aquestes no es duen a terme en el període estipulat per alguna raó no imputable al Venedor o si el Comprador comença a fer servir el subministrament.

9. Devolució de materials. Reclamacions

9.1 El Venedor no admetrà, en cap cas, devolucions de materials sense l'acord previ amb el Comprador. S'estableix un termini de 15 dies des que el Comprador rep el subministrament per tal que notifiqui al Venedor la seva intenció de fer una devolució, així com també la justificació per a aquesta devolució, i s'arribi a un acord amb el Venedor, si s'escau, en relació amb el procediment de devolució. En qualsevol cas, les

reclamacions del Comprador al Venedor s'hauran de fer per escrit i de manera fefaent.

9.2 Les devolucions o els enviaments de material a les instal·lacions del Venedor, ja sigui per tal que se'n faci un abonament, una substitució o una reparació, sempre s'hauran de fer amb els ports pagats.

9.3 Si és una devolució per culpa d'un error en la comanda o per alguna altra causa aliena al Venedor, es carregarà un 15% del valor net de material que s'hagi tornat en concepte de participació en els costos de revisió i condicionament.

9.4 El Venedor no admetrà devolucions de materials que s'hagin desprecintat de l'embalatge original, utilitzat, muntat en altres equips o instal·lacions, o desmuntat per personal aliè al Venedor.

9.5 El Venedor tampoc no admetrà devolucions de productes dissenyats o fabricats específicament per a la comanda.

10. Garanties

10.1 Llevat que hi hagi una estipulació expressa en sentit contrari inclosa en l'oferta o en l'acceptació de la comanda, el Venedor garanteix que hagi subministrat pel que fa a defectes de materials, de fabricació i de muntatge per a un període d'un any a partir de la data de recepció, ja sigui explícita (superació de proves de recepció, acordades entre el Venedor i el Comprador i enviament d'escrit d'acceptació del subministrament), o tàcita (15 dies després de l'enviament al Comprador sense comunicació escrita al Venedor indicant-hi alguna disconformitat) o de 18 mesos a partir de la data en què es notifiqui que els subministrament està llest per a l'enviament, el que passi abans.

10.2 La garantia expressada a l'apartat 10.1 inclou la reparació o la substitució (això ho triarà el Venedor) dels elements que s'hagin reconegut com a defectuosos, ja sigui per culpa de defectes del material o per defectes de fabricació o de muntatge. Les reparacions s'entenen que es duen a terme als tallers del Venedor, tot i que correran a càrrec del Comprador, els desmuntatges, els embalatges, les càrregues, els transports, les duanes, les taxes, etc., originats per l'enviament del material defectuós als tallers del Venedor i el posterior lliurament al Comprador. Això no obstant, es podrà acordar amb el Comprador la realització de les reparacions i de les substitucions de l'element defectuós a les instal·lacions del Comprador.

10.3 La reparació o la substitució d'un element defectuós del subministrament no modifica la data de començament de la garantia del conjunt del subministrament, que serà la que s'indica a l'apartat 10.1. Tanmateix, l'element que s'hagi reparat o substituït tindrà un any de garantia a partir de la reparació o substitució.

10.4 Quan la garantia expressada a l'apartat 10.2 impliqui una substitució, que, per causes d'urgència, s'hagi de fer de manera immediata, el Comprador es compromet a dur a terme la devolució de la peça o de l'element defectuós en un termini no superior a 7 dies a partir de la data de lliurament de la peça o de l'element nou. En el cas en què no es torni la peça substituïda, es facturarà la peça que s'hagi enviat.

10.5 En cap cas el Venedor no es farà càrrec de les reparacions dutes a terme per personal aliè a la seva organització.

10.6 Queden exclosos de la garantia els danys o els defectes provocats pel desgast normal per culpa de la utilització dels equips. A més a més, queden exclosos de la garantia, que es considerarà caducada, els danys o els defectes provocats per una conservació o un manteniment inadequats, un emmagatzemament o una utilització errònia o negligent, un ús abusiu, una utilització de líquids i de gasos inadequats, així com també un flux o una pressió inadequades, un muntatge defectuós, una variació en la qualitat del subministrament elèctric (tensió, freqüència, pertorbacions, etc.), una modificació introduïda en el subministrament sense aprovació del Venedor, una instal·lació duta a terme o modificada posteriorment sense seguir les instruccions tècniques del producte i, en general, qualsevol causa que no sigui imputable al Venedor.

10.7 De la mateixa manera, es considerarà que la garantia ha caducat en els casos en què s'hagi estipulat la posada en marxa del subministrament amb assistència de personal del Venedor i el subministrament es posa en marxa sense aquesta assistència o, en el cas que es produís una avaria, no es prenguessin mesures per pal·liar el dany.

10.8 Malgrat el que s'estableix en els apartats anteriors d'aquesta clàusula, el Venedor no serà responsable, en cap cas, dels defectes en els equips ni en els materials que formen part del subministrament durant un termini superior als dos anys comptats a partir del començament del termini indicat a l'apartat 10.1.

11. Limitació de responsabilitat

La responsabilitat del Venedor, els seus agents, treballadors, subcontractistes i proveïdors per les reclamacions que es derivin del compliment o incompliment de les seves obligacions contractuals (inclosa la negligència activa i passiva), no ha d'excedir en conjunt del preu bàsic contractual i no ha d'incloure en cap cas els perjudicis derivats del lucre cessant, la pèrdua d'ingressos, la producció o l'ús, els costos de capital, els costos d'inactivitat, demores i reclamacions de clients del Comprador, els costos d'energia substitutiva, la pèrdua d'estalvis previstos, l'increment dels costos d'explotació ni de qualsevol altre perjudici especial, indirecte o conseqüencial ni pèrdues de qualsevol classe.

La limitació de responsabilitat que s'inclou en aquesta clàusula prevaldrà sobre qualsevol altra limitació que es pugui indicar a qualsevol altre document contractual i que sigui contradictòria o incongruent amb aquesta, llevat que aquesta previsió restringeixi més la responsabilitat del Venedor.

12. Limitació d'exportació

El Comprador reconeix que els productes subministrats pel Venedor poden estar subjectes a provisions i regulacions locals o internacionals relatives al control d'exportació, i que sense les autoritzacions per exportar o reexportar de les autoritats competents no es pot vendre, ni llogar ni transferir els subministraments ni tampoc utilitzar-los per a qualsevol propòsit que no sigui l'acordat. El Comprador és responsable de complir aquestes provisions i regulacions. Els productes subministrats no poden ser utilitzats ni directament ni indirectament en connexió amb el disseny, la producció, l'ús o l'emmagatzematge d'armes químiques, biològiques o nuclears ni per als sistemes de transport d'aquestes. Els subministraments no es poden utilitzar per a aplicacions militars ni nuclears sense el consentiment previ per escrit del Venedor.

13. Dret aplicable. Submissió a jurisdicció i competència

Aquestes Condicions seran regides per, i interpretades d'acord amb, les lleis espanyoles.

Les parts renuncien expressament a qualsevol altre fur que els pogués correspondre i se sotmeten a la jurisdicció i a la competència dels jutjats i tribunals de Madrid capital.

14. Seguretat laboral i coordinació

14.1 El Comprador serà l'únic responsable de l'adopció de les mesures de seguretat necessàries per a la protecció de la seguretat i de la salut a la feina i, per tant, és el responsable de (i) la informació dels riscos propis del centre de

treball on es duren a terme les feines contractades, (ii) les mesures que s'hagin d'aplicar quan es produeixi una situació d'emergència, (iii) la coordinació entre els diversos contractes i contractistes que, si escau, participin en un projecte determinat, (iv) les funcions de consulta, participació i formació als treballadors i, en general, (v) de totes les altres obligacions en matèria de seguretat i higiene a la feina que es derivin de l'aplicació de la Llei 31/1995, de prevenció de riscos laborals, tant pel que fa als seus treballadors com als dels seus subcontractistes. A més a més del que s'acaba d'indicar, també s'hauran d'aplicar les normes de prevenció que escaiguin d'acord amb la normativa interna del Venedor. Això no obstant, en el cas en què les del Comprador siguin més exigents, es compliran aquestes últimes.

14.2 El Venedor està facultat per paraitzar l'execució dels serveis d'acord amb l'article 21 de la Llei 31/1995 si considera que la seguretat del personal no està garantida, gaudint d'una extensió de termini raonable quan es produeixi qualsevol demora i sent compensat pel Comprador per qualsevol pèrdua o dany que pateixi, com ara les hores perdudes, els desplaçaments de personal, les dietes, la immobilització d'equips i d'eines, etc., en relació amb les obligacions i les responsabilitats previstes en aquesta clàusula i les que es recullen a la citada Llei 31/1995 de prevenció de riscos laborals.

15. Força Major

15.1 En cas que el Venedor es vegi impedit, totalment o parcialment, per al compliment de les seves obligacions contractuals, per causa de Força Major, el compliment de la/les obligació/ons afectada/es quedarà suspès, sense cap responsabilitat del Venedor, pel temps que sigui raonablement necessari segons les circumstàncies.

15.2 Per Força Major s'entendrà qualsevol causa o circumstància més enllà del control raonable del Venedor, incloent-hi però no limitat a, vagues de subministradors, transports i serveis, errors en els subministraments de tercers, errors en els sistemes de transports, catàstrofes naturals, inundacions, temporals, disturbis, vagues, conflictes laborals, aturades de personal del Venedor o els seus subcontractistes, sabotatges, actes, omissions o intervencions de qualsevol tipus de govern o agència d'aquest, aturades accidentals en els tallers del Venedor per avaries, etc., i altres causes de força major que preveu la legislació vigent afectant directament o indirectament les activitats del Venedor.

15.3 Quan ocorri una causa de Força Major, el Venedor ho comunicarà al Comprador al més aviat possible, expressant aquesta causa i la seva durada previsible. Així mateix, comunicarà el cessament de la causa, especificant el temps en què acomplirà la/les obligació/ons suspesa/es a causa d'aquesta. L'esdeveniment d'un succés de força major donarà dret al Venedor a una extensió raonable del termini de lliurament.

15.4 Si la causa de Força Major té una durada superior a tres (3) mesos, les Parts es consultaran per intentar trobar una solució justa i adequada a les circumstàncies, tenint en compte les dificultats del Venedor. Si no es pot trobar la solució dintre dels trenta (30) dies següents, el Venedor podrà donar per resolta la comanda, sense responsabilitat per la seva banda, mitjançant avís per escrit al Comprador.

15. Confidencialitat

Les Parts hauran de tractar confidencialment tots els documents, dades, materials i informació proporcionada per una d'elles a l'altra, i no revelar-los a cap tercer, ni utilitzar-los per a cap altre propòsit diferent del compliment i desenvolupament del Subministrament/Servei, tret que consti prèviament per escrit el consentiment de l'altra Part.

L'anterior no és obstacle al fet que el Venedor faciliti el nom del Comprador i les dades bàsiques del Subministrament/Servei com a part de les seves referències comercials.

16. Resolució

17.1 Qualsevol de les parts podrà acabar immediatament la comanda mitjançant notificació per escrit a l'altra Part, si l'altra Part la incompleix de manera substancial.

Cap incompliment de la comanda serà considerat substancial si no és que la Part que incompleix hagi estat notificada amb antelació per escrit i no hagi posat remei a l'incompliment dins dels trenta (30) dies següents a la notificació.

Així mateix, seran causa de resolució els supòsits següents:

- La dissolució i/o liquidació de qualsevol de les parts, llevat en el marc d'operacions de fusió fetes dins del Grup al qual cadascuna pertanyi.
- El cessament d'activitat de qualsevol de les parts.
- La persistència d'un Succés de Força Major / suspensió durant més de tres (3) mesos des de la data de recepció per una

de les parts de la primera comunicació escrita enviada per la Part afectada a què es refereix la Clàusula 15.

- Qualsevol altra causa de resolució que assenyalin expressament altres clàusules d'aquestes Condicions.

17.2 En l'esdeveniment de resolució per causa imputable al Venedor, el Comprador:

- Pagarà al Venedor l'import corresponent al valor dels equips i materials ja lliurats d'acord amb els preus que estableixi la comanda.
- Tindrà el dret, però no l'obligació:
 - d'adquirir els equips i materials pendents de lliurament, i n'abonarà l'import un cop siguin lliurats, i
 - de subrogar-se en les comandes emeses pel Venedor als seus proveïdors i/o subcontractistes.
- Tindrà dret a ser indemnitzat pels danys i perjudicis que pateixi com a conseqüència de l'incompliment del Venedor, amb els límits que estableix la Clàusula 11 d'aquestes Condicions.

17.3 En l'esdeveniment de resolució per causa imputable al Comprador, el Venedor tindrà dret a percebre:

- L'import corresponent al valor dels equips i materials ja lliurats d'acord amb els preus que estableixi la comanda.
- L'import dels equips i materials pendents de lliurament que el Venedor es vegi obligat a rebre dels seus subcontractistes i/o proveïdors, un cop siguin lliurats al Comprador.
- L'import de cancel·lació de les comandes emeses pel Venedor als seus proveïdors i/o subcontractistes, quan la cancel·lació sigui possible.
- Una indemnització per altres danys i perjudicis que pateixi com a conseqüència de l'incompliment del Comprador.

17.4 En l'esdeveniment de resolució per causa de Força Major, el Venedor tindrà dret a percebre:

- l'import corresponent al valor dels equips i materials ja lliurats d'acord amb els preus que estableixi la comanda,
- l'import dels equips i materials pendents de lliurament que el Venedor es vegi obligat a rebre dels seus subcontractistes i/o proveïdors, un cop siguin lliurats al Comprador, i
- l'import de cancel·lació de les comandes emeses pel Venedor als seus proveïdors i/o subcontractistes, quan la cancel·lació sigui possible.